

**Domstolens dom (andra avdelningen) av den 10 januari 2006 —
Kommissionen mot Alvarez Moreno**

(mål C-373/04 P)

(”överklagande — Tjänstemän — Extraanställd — Konferenstolk — Talan — Begäran i den mening som avses i artikel 90.1 i tjänsteföreskrifterna — Åtgärd som går någon emot — Begrepp”)

1. *Tjänstemän — Talan — Begäran i den mening som avses i artikel 90.1 i tjänsteföreskrifterna — Begrepp (Tjänsteföreskrifterna, artikel 90.1) (se punkt 37)*
2. *Tjänstemän — Talan — Rättsakt som går någon emot — Begrepp (Tjänsteföreskrifterna, artikel 91) (se punkterna 42 och 44)*

Saken

Överklagande av den dom som Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt (femte avdelningen) meddelat den 10 juni 2004 i de förenade målen T-153/01 och T-323/01, Alvarez Moreno mot kommissionen, i vilken förstainstansrätten ogiltigförklarade kommissionens beslut av den 23 februari 2001, vari åldersgränsen angiven i artikel 74.1 b i anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna förklarades tillämplig på avtal för extraanställda konferenstolkar som anställdts enligt artikel 78 tredje stycket i dessa anställningsavtal

Domslut

- 1) Förstainstansrättens dom av den 10 juni 2004 i de förenade målen T-153/01 och T-323/01, Alvarez Moreno mot kommissionen, ogiltigförklaras i den del

talán om ogiltigförklaring av en skrivelse från Walker av den 23 februari 2001 har upptagits till sakprövning och i den del Europeiska gemenskapernas kommission har förpliktats att ersätta rättegångskostnaderna i mål T-323/01.

- 2) I mål T-323/01 ogillas talán om ogiltigförklaring av Walkers skrivelse av den 23 februari 2001 och av Europeiska gemenskapernas kommissions beslut av den 7 september 2001 om avslag på Alvarez Morenos klagomål.
- 3) Vardera parten skall bära sin rättegångskostnad i målet om överklagande och målet vid förstainstansrätten.

**Domstolens dom (tredje avdelningen) av den 12 januari 2006 —
Tyskland mot kommissionen**

(mål C-183/03)

(”EUGFJ — Beslut 2003/102/EG — Utgifter som har undantagits från gemenskapsfinansiering — Sektorn för jordbruksgrödor”)

1. *Jordbruk –EUGFJ — Avslut av räkenskaper (se punkt 47)*
2. *Jordbruk — Gemensam jordbrukspolitik — Integrerade administrations- och kontrollsystemet för vissa stödsystem (Kommissionens förordning nr 3887/92, i dess lydelse enligt förordning nr 2801/1999, artikel 6.5) (se punkterna 60 och 61)*